



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

SLO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- SLEGARE.** v. a. Defatar, foltar, tirar o laço de alguma coufa.
Slegare i capelli. Soltar os cabellos.
Slegare. no fig. Soltar, livrar.
Che non si può slegare. Indissolúvel, que se não pôde defatar.
- SLEGARSI.** v. n. p. Defatar-se, foltar-se, quebrar, romper as suas prizões.
Slegarsi. no fig. Livrar-se, tirar-se, apartar-se.
Slegarsi dal sonno. Despertar, acordar.
- SLEGATO.** adj. m. TA. f. Defatado, folto, sem laços, que quebrou as suas prizões.
Slegato. no fig. Separado, defatado.
Esperienze slegate. Experiencias separadas.
- SLITTA.** f. f. Genero de carroça, ou de coche sem rodas, puxado pelos cavallos sobre a neve, ou gelo.

S L O

- SLOGAMENTO.** f. m. A acção de tirar alguma coufa do lugar em que está.
Slogamento. Defençonçamento, deslocação, defençaimento; a acção de desloçar, ou de se desloçar.
- SLOGARE.** v. a. Tirar alguma coufa fóra do seu lugar.
Slogare. Deslocar, desconjuntar, defençaiçar, fazer fahir, tirar algum osso fóra do seu lugar.
- SLOGARSI.** v. n. p. Tirar-se alguma coufa fóra do lugar, em que estava.
Slogarsi. Deslocar-se, desconjuntar-se, defençaiçar, fahir, tirar-se hum osso do seu lugar.
- SLOGATO.** adj. m. TA. f. Tirado do lugar, em que estava.
Slogato. Deslocado, desconjuntado, defençaiçado, tirado do seu lugar; fallando-se dos ossos.
- SLOGGIARE.** v. a. } v. } **DIOGGIARE.** v. a.
SLOGGIARE. v. n. } } **DIOGGIARE.** v. n.
- SLOMBARE.** v. a. Derrear, fazer quebrar.
Slombare. no fig. Enfraquecer.
- SLOMBARSI.** v. n. p. Derrear-se, quebrar.
Slombarsi. no fig. Enfraquecer-se.
- SLOMBATO.** adj. m. TA. f. Derreado, quebrado.
Slombato. no fig. Enfraquecido.
- SLONGARE.** v. SLUNGARE.
- SLONTANARE.** v. a. Apartar, pôr ao longe, e distante.
Slontanare. v. n. p. Apartar-se, pôr-se ao longe, distante.
- SLONGAMENTO.** f. m. Expreguiçamento, expreguiçadura; a acção de se expreguiçar.
- SLUNGARE.** v. a. Alargar, estender, dilatar, alongar, differir, prolongar.
Slungare. Apartar, pôr ao longe, distante.
- SLUNGARSI.** v. n. p. Expreguiçar-se, estender-se, estender os seus braços, e todos os mais membros.

S M A

- SMACCAMENTO.** f. m. Affronta, infamia, deshonor; a acção de affrontar, ou de receber huma affronta.
- SMACCARE.** v. a. Deshonrar, affrontar, infamar, fazer affronta, ignominia, descubrir os seus defeitos a alguém na sua mesma presença.
Smaccare. Esmagar, pizar, trilhar, comprimir, apertar, opprimir.
Smaccare. v. *Rintuzzare.* Embotar, torcer o fio, ou o gume de ferro.
Smaccare. Envilecer, humilhar, deprimir, abater.
- SMACCARSI.** v. n. p. Envergonhar-se, envilecer-se, humilhar-se, abater-se, deprimir-se.
Smaccarsi. Sorvar-se, seccar-se.
Smaccarsi. Esmigalhar-se, machucar-se, pizar-se, esmagar-se, comprimir-se, trilhar-se, opprimir-se, apertar-se.
- SMACCATISSIMO.** sup. m. MA. f. Esmigalhadíffimo, machucadíffimo, muito machucado, comprimadíffimo, muito trilhado.
Mare smaccatissimo. Mar muito tranquillo, socega-

díffimo; muito socegado. Termo de Marinha: *Placidissimum mare.*

- SMACCATO.** adj. m. TA. f. Secco, murcho, forvado: hoje que communmente se diz da fruta, ou de outra coufa todas as vezes que está muito madura, e perde a sua natural substancia, e proprio fabor, maduro de mais.
Smaccato. Envergonhado, affrontado, infamado, defhonrado.
Rimaner smaccato. Ficar envergonhado, affrontado: *Traductum esse.*
Smaccato. Envilecido, humilhado, deprimido, abatido.
- SMACCHIARE.** v. DISBOSCARE.
- SMACCO.** f. m. Affronta, vergonha, infamia, contumelia, ignominia, desprezo, injúria, descredito, irrizão.
Fare altrui uno smacco. Envergonhar, affrontar alguem.
Ricever uno smacco. Receber huma affronta, huma injúria.
- * **SMACIO.** } v. **SMANCERIA.**
 * **SMAGIO.** }
- * **SMAGAMENTO.** f. m. Espanto, admiração, surpresa, ou suppreza, abatimento.
 * *Smagamento.* Desvio, apartamento; a acção de fazer apartar.
- SMAGARE.** v. a. Enganar, apartar do caminho direito, viciar, corromper, induzir, fazer cahir no erro, no engano.
- * **SMAGARE.** v. n. } **Asustar-se, pasinar-se, es-**
 * **SMAGARSI.** v. n. p. } **pantar-se, ficar surpre-**
 do, abater-se, perder o animo, desmaiar, desfallecer, consternar-se.
 * *Smagarsi.* Remover-se, apartar-se.
- * **SMAGATO.** adj. m. TA. f. Espantado, asustado, abatido, desmaiado, desfallecido, consternado.
 * *Smagato.* Viciado, apartado do caminho direito, enganado.
- * **SMAGIO.** Hoje mais communmente se diz **SMACIO.** v. **SMANCERIA.**
- SMAGLIANTE.** p. a. m. f. Brillhante, que brilha; brillhante.
- SMAGLIARE.** v. a. Desmalhar, quebrar as malhas.
Smagliare. Quebrar, romper.
Smagliare. Desmanchar, defatar as ballas, deslambellar, desfendardar.
Smagliare. Picar, pungir, excitar.
- SMAGLIARE.** v. n. Sahir da ordem, defordenar-se, romper a ordem.
Smagliare. Estar brillhante; o que se diz do Ceo. *Egli è un seren, che smaglia.* Faz hum sereno lindíffimo; o que se diz, quando de noite o Ceo está claríffimo.
Color, che smaglia. Cór brillhante, e bonita.
Vino che smaglia. Vinho, que brilha, vinho scintillante.
Smagliare il cuore ad alcuno. Temer, faltar o animo a alguém, perder o animo: *Animo ladere, pavore corripit.*
- SMAGLIARSI.** v. n. p. Abandonar-se, perder o animo, faltar o animo, consternar-se.
- SMAGLIATO.** adj. m. TA. f. Quebrado, roto.
Smagliato. Que sahio da sua ordem, defordenado.
Smagliato. Abandonado, que perdeo o animo.
- * **SMAGO.** f. m. Pavor, espanto, temor, susto, afombro, tremor, medo, terror.
- SMAGRAMENTO.** f. m. Magreza, diminuição da gordura; a acção de emmagrecer.
- SMAGRARE.** v. n. Emmagrecer, pôr-se, fazer-se magro.
- SMAGRATO.** adj. m. TA. f. Emmagrecido, postto, feito magro.
- SMAGRATURA.** v. **SMAGRAMENTO.**
- SMAGRIMENTO.** f. m. Magreza, a acção de emmagrecer.